特稿

簡建平向移民委員會陳詞 要求改善移民例

於一九二三年加拿大政府作更進一步行動，封閉華人移民進口門開端，由該年起至一九四七年，祇得四十四名華僑移民來加國。在一九四七年統計華僑人口大約祇得三萬四千五百餘人。

當時該三萬餘名留加華人，備受經濟及各種歧視之痛苦，可稱爲我華人旅加黑暗時代 但他等均能忍辱負重，奉公守法，堅强勤勞而在加拿大掙扎生存。

加拿大在一九三零年經濟不景時，連年發生內戰，情形複雜。很多僑眷證件因此遺失，因缺乏證件來加之僑眷，當屬情有可諒。

全加拿大各地區華僑遍設餐室以供應白人。在第二次世界大戰時，華僑支持加拿大政府國策，雖然當時他們的土生兒女不准許有選舉權，而在職業上也受歧視，實在甚至連次等公民地位也沒有。但他們仍然鼓勵着兒女們參加加拿大海陸空三軍，遠征歐洲，非洲及東南亞戰場，爲加國効勞。希望他們的兒女有一天能享受與加拿大公民的權利與地位。

由於我華僑此種偉大行動的影响，遂於第二次大戰結束後之第二年：一九四七年，加政府通過廢除「禁止華人移民進口條例」，同時並進而按步改善移民法例 自該時起華僑才開始有希望申請眷屬來加拿大團聚。計在一九四一年時，華僑男性與女性的比率向爲十九比一，但自一九四七年後乃有改良。

由於一九四九年中國大陸人民難以出口，僑眷團聚即又發生困難。中國曾拜節 要繼續吃元宵吃過的，大致到二十日才算結束，所以，在這段時間內一般饕餮之徒，眞是不亦樂乎！

我的家鄉地處湘（耒）水之源，雄踞五嶺之巔，證得上够偏僻的了，而這種優美的風俗，不知傳自何時？我想用以引證「禮失求諸野」，是極爲恰當的，

「四 續完」

大拜年憶盛

「三」

拈圖排定請客時間，每日三次，所請的對象仍以親房內去年新婚的女壻爲客，近房的老者士紳爲陪客，一直要吃到十二，三，女壻回去過節才暫停，待過了一上元一的十六日 女壻又要來

生活講座

（二九三）

寒風凛冽風濕動 關節發炎週身痛

天氣一冷之後，北風凛冽，普通人都感到氣血的循環行受到威脅，少年人覺得手冷，脚冷。中年人就覺得肩痠骨痠，老年人就覺得背痛腰痛，這還算是氣候對人體的輕微的感覺。

有一種是正式疾病，叫作「風濕」。那是最麻煩的，輕的在關節部份發生疼痛，重的可能在關節部份發生腫大，更重的紅腫劇痛，會發熱使人臥倒的，還有一種風濕病，是在肌肉部位，那末就有沉着性的疼痛，有一種風濕侵入神經部份，那末是會游走不定到處作痛的。

「風」是空氣傳染疾病的最大的流動因素，侵入肌膚筋絡，能使神經受到障碍，過久之後 就會成爲痲痺 或疼痛，或筋攣等現象，很容易變爲風濕之症。

濕是指一種濕氣，這種氣息，使任何箱筐中衣物，碰到了它，都會得受濕生霉，人體也會因潮濕影響，使氣血不和，神經障碍，引起全身各部風濕病在冬令以後，風濕逐漸發作，有些人在上一季種因，

Woodward's

活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的便服，有着各種大小長短呎碼，適合各樣不同身材。

這只是介紹活活百貨中的一種。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。活活百貨公司仕女便服部在二樓。

購物請到活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呎碼。

懽迎光臨選購。

文華花店
Mandarin Florist
202-611 Main St. (Main & Keefer)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃花衿 花圈花牌 花束 喪花 婚禮 慶賀 開業 各種 歡迎顧賜 任憑挑選

HOTEL STAR T. V. ELECTROICS
華聲無線電器行
4548 KINGSWAY, BURNABY
PHILCO FORD 特約代理 飛歌牌
各欵彩色黑白電視機，立體擴聲機，錄音機。
電話 433-4515, 876-9462, 879-1067
精工修理取價從廉
起貨快捷

樓州廣
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501 687-8502
正宗粵菜 精美點心
喜筵壽酌 晚飯宵夜
豐儉隨意
新營業時間
星期壹至星期五
由上午十壹時至三時
下午由五時至十時
星期六至星期日
由上午十時至三時
下午由五時至十時
逢星期三休息

何桐相館
19 E. Pender St., 電話：日夜 681-5848 879-5506
藝術人像 結婚喜照
紀念遺相 翻影舊相
特約外影 禮服租賃
冲晒放大 又平又快
護照相
二張二元
彩色射印
每張廿三仙

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各自不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉權
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定東街二五四號
今天隆重放映
邵氏榮譽出品新型武俠打鬥激烈緊張奇情巨片
來如風
邢慧羅烈金漢王俠領銜主演
女校春色
下期放映 邵氏出品 青春浪漫風趣巨片
陳厚 李菁 領銜主演 同場加映 斷魂谷
同場加映：馬戲技藝奇情巨片
飛天女郎
方盛帝華 羅烈 領銜主演
平特咨價 大宏效功 告廣片證 幕戲登昭

滿堂紅實業公司
Morton-Ho Associates Realty Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址 5715 Joyce Rd.
(41 st & Joyce at Kingsway,)
185 E. Pender St., Van. 4, B. C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965

郭光沐 Res. 876-0448
姚傳義 Res. 324-4706

▲東區，非沙街近式十七街，街角菜舖一間急賣每日生意平均近式百元，開價九千元。有價講 問姚傳義
▲東區域多利街近五十八街菜舖壹間，廉價急賣每日生意平均壹白餘元，適合個人經營。問姚傳義
▲砵甘隙林商業地一幅 現爲餐館所賃，每月入息六百。 投資好機會。問何仲生
▲本那比區樂喜商業市場，殯館連實業平賣，架據新設備全，車送餐車三架在內，開價七萬九千，抵買。睹郭光沐
▲東區四十五街近乃碧街菜舖連實業，兩辣地，樓上廳去睡房美麗宿舍，每日生意平均式百元，開價大萬八千五。問何仲生
▲北雲商業中心區，唐番餐館一間，每日生意約三百元，有酒牌，投資好機會。問何仲生
▲南本那比區超級市場，連實業一幢，舖面九十九尺闊，三個舖位，樓上柏文生意連實業開價十六萬八千。問何仲生
▲倘有柏文人息屋商業樓宇，菜舖咖啡濕等盤，恕不盡錄，歡迎垂詢。
▲本公司專門建築新屋分佈東區各處。
▲香港南洋客有現欵買屋舖及生意歡迎僑胞交屋本公司出賣，服務保證週到。

CANADA TRUST
買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理
湯天豪
HOWE TONG
416 MAIN ST., Vancouver, B. C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527
▼好商業地皮215×143最少可建十二間舖位如樓上公寓住宅，近兩大公路十字路口，屬旺盛商業區開價十四萬九千元。
▼Downtown 街角新階磚商樓，大个大公司租客，有批約，每年收租約四萬二千元，開價卅三萬五千元，須一半現款，餘額充給業主。
▼Kingsway 階磚商業樓二間，近 Simpson Sears 百貨公司，好租客，有批約，投資有一分錢。
▼參屋式間，有三睡房，位西區 OAK 街夾十大街，近學校，車站，開價四萬式千元。
▼四十一組柏文，一年新，有地下停車場，升降機位於 Burnaby 高尚住宅區，近喜市定街商場，交通學校，常年租滿，年收益七萬多元看誰先到先得
▼賺錢殯館因業主退休廉讓，約一百座位，一切餘物設備如新，位溫哥華市區，好位置。
▼倘有大世新盤不能盡錄，歡迎電詢

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
Tel. 684-4428
新運到
冬節禮物 應有盡有
賀年商品 請爲選購
唐山各種水貨
冰霜魚蝦
各種咸魚
源源運到 保証新鮮
又到今年
大帮通勝 水仙花頭

菁堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
辦公：684-0938 住宅：733-3202
避寒遊覽身心康樂及時行樂
職員熱識各種言語請來接洽
㈠遠遊香港及東南亞探訪親友
㈡近遊檀島墨國三凡市及南美
㈢移民特價機票分期付欵代辦手續
㈣代定各埠酒店及遊覽各種保險
種種機票樣樣有賣
辦公：平日照常星期六下午照開

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書賚路蔡根遂根旋敬禮
B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
月月收息
用之不盡
人生最樂
倘合存入一萬五千五一元，本行担保每月寄上合收利息一百元以上。
（倘存入半數七千七百五十元，每月收利息五十元）
存欵有加政府保障每人式萬元
萬無壹失
服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午五時半
經理：黃宗振